联合国
大会
第三十五届会议
正式记录

第 36 次全体会议

1980 年 10 月 15 日 星期三

上午 10 时 50 分 举行

纽约

目 录

页次
议程项目 8:
通过议程和工作安排(续):
(a) 总务委员会的报告.....	48
议程项目 22:
柬埔寨局势: 秘书长的报告.....	48

主席：吕丁格尔·冯·韦希马尔先生
(德意志联邦共和国)

议程项目 8

通过议程和工作安排(续):*

(a) 总务委员会的报告

总务委员会的第三份报告

(A/35/250/Add.2)

1. 主席：在总务委员会第三份报告第2(a)段中，总务委员会建议将题为“开展有关国际经济合作促进发展的全球性谈判”的一个附加项目列入议程。我是否可以认为该项目已列入议程？

就这样决定[见下文第2段]。

2. 主席：总务委员会在其报告第2(b)中建议直接在全体会议上审议该项目。我是否可以认为大会愿意采纳这个建议？

就这样决定[第35/402号决定]。

议程项目 22

柬埔寨局势：秘书长的报告

3. 主席：关于文件 A/35/L.2/Rev.1 所载有关柬埔寨局势的决议草案，我想告诉大会，下列国家已成为提案国：尼日尔、上沃尔特和扎伊尔。

4. 我现在请菲律宾外交部长发言，他想介绍该决议草案。

5. 罗慕洛先生(菲律宾)：大会已是连续两年讨论有关柬埔寨局势的项目。我们继续讨论这一项目的事实有力地表明，寻求和平解决一个对东南亚和平和对世界稳定至关重要的问题的任务，几乎没有什么进展。

6. 如果说我们没能取得进展，这并不是由于没

*续自第20次会议。

有努力的结果。秘书长的报告[A/35/501]说得很清楚。为了创造一种有利于进行谈判以求政治解决令人烦恼的柬埔寨局势的气氛，秘书长和国际社会在过去的一年中做出了竭诚的努力。

7. 报告明确指出这个问题日益严重。为了对大会第34/22号决议做出响应，秘书长于1979年11月派出他的特别代表哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔先生前往曼谷直接考察这个多事地区的情况。在这方面，秘书长说：

“[佩雷斯·德奎利亚尔先生]给我的报告证实了该地区尤其是泰柬边界一带的问题十分严重，并证实了那些严重的政治和军事因素加重了柬埔寨人民所遭受的可怕的人间苦难。”[A/35/501, 第5段]

8. 我要提醒大会，该决议是1979年11月通过的。今天，在1980年的10月，那里的情况恶化了，并使世界和平所受的威胁增大。因此迄今为止在大会上所说的那些话并非夸张之词；它们反映了柬埔寨的冷酷现实。

9. 柬埔寨问题有两个方面：一是人道主义方面，二是军事和政治方面。捐赠国的慷慨大度在很大程度上已缓解了不幸的柬埔寨人民所面临的象恶梦一般一再出现的饥饿、疾病和死亡的局面。然而，我们从国际和私人的救济组织所做的堪称楷模的工作中却一无所获。但是我认为，它们是第一个认识到，它们的人道主义努力经常由于基本上是政治性的考虑，而且更糟糕的是由于蓄意利用军事力量作为政治武器而受到阻碍。这就表明柬埔寨问题的两个方面是有着不可分割的联系。解决了第二个方面的问题，第一个方面问题也就迎刃而解。

10. 在这一背景下，我国代表团坚信，越南采用各种手段，其中包括武装干涉，在该地区坚持追求小霸权，是实现东南亚和平的巨大障碍。不可能有别的解释。为使其在柬埔寨的行动合理化所做的明显努力，不过是企图掩盖它的真正意图，但未能得逞。最权威的话来自可靠方面：越南说，对柬埔寨的占领是不可逆转和无可谈判的。不必再说什么来证实上述一点了。

11. 我们并不是想说,柬埔寨事件是越南和东南亚国家联盟(东盟)成员国个别或整体之间的对抗。我们对那种说法感到遗憾。对抗违反我们的本性,因为东盟公开宣布的目标是在东南亚建立一个和平、自由和中立的地区,这样就可以在国家 and 地区的发展方面进行建设性的合作,这种合作也包括越南。

12. 我们需要从更广阔的角度来看柬埔寨问题。它不仅涉及到东盟,而且也关系到国际社会。如果你蔑视联合国宪章、嘲弄宪章原则并对世界舆论一笑置之,你就会陷入不是与世界的一部分而是与整个世界对抗的局面。我非常担心,这正是越南已经给它的人民带来的问题。

13. 我们的看法正好相反:我们正在讨论由联合国29个会员国提出的决议草案 A/35/L.2/Rev.1,即可说明这一点。我不打算详细解释这个草案的每一点内容,其中许多都是重复第34/22号决议的内容。

14. 但是,要问的第一个问题是:为什么有必要提出这份决议草案?之所以有必要是因为第34/22号决议仍未得到执行。之所以有必要是因为日益恶化的柬埔寨局势迫切要求根据宪章来解决。最后一点,之所以有必要是因为近来的事态发展以及由此产生的其他国家更深地卷入的险恶前景,引起了甚至更加棘手的问题,而这些问题可能不是我们的力量所能遏制和控制的。

15. 第二个问题是:本决议草案与第34/22号决议有何不同?它在一个重要方面有所不同。经过长时间的思考和紧张磋商之后,我们提出了一个七点方案供大会审议,这个方案应由一个由主要有关各方以及其他有关方面组成的国际会议进行商讨,以期达成一项全面政治解决柬埔寨问题的方案。同时,决议草案载有一项两点暂行建议,以缓和在变化无常的泰柬边界及其相邻地区的紧张气氛。所有这些内容完全符合联合国宪章的原则;实际上,为了实现和平这一共同利益,联合国本身将作为向导、哲学家和有关各方的朋友参与其事。

16. 我们认为,只有依据联合国宪章行事并完全恢复对宪章原则的尊重,才有可能在柬埔寨实现和平。任何其他办法都只会弄巧成拙。因此,为了在柬埔寨

恢复和平,我们审议的本决议草案中的各点内容反映了作为我们这一组织的基础的那些原则。只要简单地列举一下几点内容就足以证明这一点;在明确规定的期限内从柬埔寨撤出一切外国军队,换句话说,我们不宽恕武装侵略;尊重人权;在联合国监督下举行自由选举;保证主权、独立和领土完整。

17. 如今很时兴发动所谓的和平攻势,无耻地力图以此抹去掩盖侵略行动所带来的不光彩后果。我们向大会提出本决议草案并不是这种事,因为我们良心无愧,我们也没有害过人。我们没有什么债务要偿还。我们提出这份决议草案是真诚而热切地为了在我们时代的历史上最黑暗的一个时刻恢复和平。我们今天所做和未能做的事是个试金石,它可以检验出我们是否宜于在一个充满尊严和体面的共同世界中生活,检验出我们是否有勇气面对可怕的毁灭力量。我们今天所做和未能做的事将对未来产生深远的影响,并将有助于塑造我们正在理智或不理智地努力建设的这个世界,不论它是黑暗的还是光明的。

18. 我们这些本大会的成员有权做出抉择。如果我们经不起这个考验,那是我们吃不消的。

19. **主席:**在请第一位发言人在这次辩论中发言之前,我建议,在本项目的辩论中发言的报名时间到明天,即10月16日星期四中午12时截止。我可否认为大家对我的建议没有什么反对意见?

就这样决定。

20. **秀蒲拉西先生(民主柬埔寨):**这是本大会第二次开会辩论柬埔寨局势,或者更确切地说,是辩论由于越南武装部队入侵并占领柬埔寨所造成的问题,以及为结束这一局势所应采取的步骤,以便维护东南亚和整个世界的和平、安全和稳定。

21. 每个人对1978年12月25日这个日子都记忆犹新,那一天有12万越南军队公然违反联合国宪章和不结盟原则侵入柬埔寨,践踏了一个主权国家、联合国会员国和不结盟运动创始国的独立和领土完整,从而破坏了东南亚的和平、安全和稳定。

22. 每个人都想必记得,由于安理会一个常任理事国投了否决票,安全理事会这个本组织的最高机构

在1979年1月15日和3月16日两次未能履行其维护国际和平与安全的责任，而那个常任理事国是个扩张主义大国，它一年后派兵入侵了阿富汗。

23. 尽管越南及其支持者为了使人接受越南入侵柬埔寨的既成事实散布了大量谎言、耍了无数花招并进行诽谤，但我们的大会于1979年11月14日，即在辩论后三天，以91票对21票的压倒多数通过了第34/22号决议，决议除了别的以外，还呼吁刻不容缓地向柬埔寨人民提供大规模的人道主义援助，不加区分地要求所有外国军队立即撤出柬埔寨，以便柬埔寨人民能在没有外来干涉、颠覆和胁迫的情况下决定自己的前途和命运，并要求严格尊重柬埔寨的主权、领土完整和独立。

24. 一切爱好和平与正义的人民，都怀着满意乃至充满希望的心情欢迎大会做出的这一重要决议，大会以上述压倒多数的表决结果清楚地表明了它捍卫宪章的崇高原则并保证这些原则得到遵守的意向。

25. 然而，国际社会发出的这一明确合理的呼吁却遭到越南地区扩张主义者傲慢和无耻的对待。他们毫不犹豫地第34/22号决议说成是一个“荒唐和非法的决议”，并把支持该决议的会员国说成是“错误的多数”。因此，他们非但不执行第34/22号决议，反而把它看作是仅仅一张废纸，并且竭尽所能强化他们的侵略战争和在柬埔寨进行的种族灭绝，以便能够长期进行侵略并力图使国际社会接受柬埔寨的既成事实，而不论它愿意与否。

26. 自从大会通过第34/22号决议以来已经过去了一年，而决议的执行情况又怎样呢？

27. 首先，从人道主义观点来看，慷慨的捐助国、联合国专门机构和其他国际人道主义组织一直不懈地努力援助我们的人民，努力缓解由于越南入侵而造成的无法估量的痛苦，这一入侵震动了国际社会的良知。1979年11月5日在纽约举行的向柬埔寨人民提供紧急的人道主义救济认捐会议，1980年5月26和27日在日内瓦举行的向柬埔寨人民提供人道主义援助和救济会议以及捐助国的定期会议都雄辩地证明，国际社会为组织援助并向越南侵略的受害者柬埔寨人民提供人道主义援助做出了持续不断的努力。我

们再次表示柬埔寨人民、柬埔寨爱国民主民族大团结阵线和民主柬埔寨政府的由衷感激之情。

28. 所有的人一致认为，给泰国境内和柬埔寨边境地区的难民营提供的人道主义援助一律直接送到人民手中，并且的确缓解了泰国境内好几十万柬埔寨难民和在柬埔寨爱国民主民族大团结阵线控制下的该地区150多万居民所遭受的痛苦。

29. 我国代表团重申，柬埔寨人民和它的合法政府十分感谢泰国人民和政府的关怀，感谢它们对全体柬埔寨人民奉行人道主义政策并且心甘情愿地承担起让几十万成功地逃脱越南军队大屠杀的柬埔寨难民在本国土地上栖身的重担。

30. 但是，国际社会和泰国为柬埔寨人民采取的这种慷慨行动却遭到河内当局的有计划破坏。通过金边越南当局送出的援助不仅几乎全部被越南人转而用于喂养他们在柬埔寨的占领军，而且在柬埔寨的越南占领军今年6月23和24日还毫不踌躇地对泰国领土进行武装入侵，以图摧毁难民营并阻止联合国儿童基金会的人道主义援助活动和在柬埔寨边境的联合国难民事务高级专员办事处主持下进行的自愿遣返行动。

31. 这些事实不足为奇，因为国际人道主义组织和联合国专门机构与之打交道的并不是一个关心其人民幸福与生存的国家政府，而是外国侵略者，他们的吞并阴谋和种族灭绝政策我们人民是了如指掌的。河内当局甚至在压迫越南人民，结果有一百多万越南人，其中包括男人、妇女和儿童，都准备冒着葬身大海的危险逃到外国去过难民生活，而不愿继续在本国过着毫无希望的生活。在此情况下，难道我们还能合理地希望河内当局去关心柬埔寨人民的幸福吗？而且，30多万越南移民已经在占领军之后接踵而至，攫取了柬埔寨最肥沃的土地，特别是东部辽阔的肥沃平原、西南部富饶的沿海地区和浩瀚的盛产鱼类的洞里萨湖，这无疑并不是为了给柬埔寨人民以任何援助。

32. 此外，为了开导那些想进一步了解有关越南地区扩张主义者的虚伪和背信弃义情况的人，应当回顾一下，在1970年至1975年期间，越南人几乎把指定给柬埔寨的所有中国援助都占为己有。为了掩盖对这种援助的挪用行径，河内当局毫不犹豫地以定

期向中华人民共和国政府提供有关该国政府本来是要送给柬埔寨的所有货物的清单、单据和数字的办法来欺骗中国政府。以往的经验使得它有可能为了在送往柬埔寨人民的人道主义援助上欺骗国际社会而篡改清单、数字和统计资料。

33. 除了我刚才提到的那些事实以外，还有无可辩驳的数字可以说明，河内当局挪用了送往柬埔寨人民的人道主义援助。这种援助总额相当于5亿美元，等于年人均工资100美元；这大大高于1970年的年平均工资。如果柬埔寨人民确实收到了所有这些人道主义援助，那么毫无疑问，他们现在的生活条件就会好得多。

34. 如果事实确实如上所述，为什么有几十万柬埔寨人现在仍在进行有时长达数周的危险的跋涉，从国家内地来到柬泰边境，为的是得到每两个星期大约30公斤的大米，以养活他们正在挨饿的家人呢？为什么在敌人控制的村庄里，每天仍有数百名柬埔寨人死于越南占领者蓄意制造的饥饿？

35. 我们要在此再次呼吁所有捐助国、所有联合国专门机构和有关的国际人道主义机构加倍提高警惕，确保毫无歧视地直接向全体柬埔寨居民分配援助品。它们应该阻止越南占领者继续毫无心肝地把这种人道主义援助转用于满足它们在柬埔寨进行的侵略战争和种族灭绝的需要，从而把千百万捐助者慷慨提供的赠品变成帮助它们进行消灭柬埔寨人民和国家这一罪恶活动的一种武器。

36. 如不公正、持久地解决越南侵略柬埔寨所造成的这场冲突，就不可能有任何有效的办法来解决人道主义问题，这方面的一个基本因素就是越南军队必须全部无条件撤出柬埔寨。

37. 在政治方面，自从第34/22号决议通过以来，河内当局不仅拒绝从柬埔寨撤出它的军队，而且还继续在兵员、武器和弹药方面进行大量增援，以便推进它们在柬埔寨进行的侵略战争和种族灭绝。在柬埔寨的越南人员数目已从开始时的12人增加到现在的25万多人。他们结合使用常规武器、化学武器尤其是制造饥荒的武器，至今已屠杀了差不多300万柬埔寨人——这是河内当局为了对民主柬埔寨大肆进行诽谤

以便掩盖它的侵略而引用的数字——因为为了打破柬埔寨人民和民族的抵抗，它们必须通过屠杀全体人民来制止这种抵抗。

38. 然而，所有这些罪恶的活动都一一失败了。尤其是越南在上一次亦即1979至1980年发动的旱季攻势的失败，是在柬埔寨爱国民主民族大团结阵线和民主柬埔寨政府领导下的柬埔寨人民及其国民军的民族抵抗斗争中的一个战略转折点。

39. 事实上，越南地区扩张主义者再也无力从军事上消灭民主柬埔寨了，因而他们永远无力在军事战线把一种既成事实摆在我们面前。他们也无力在政治上做到这一点，因为民主柬埔寨国民军赖以赢得军事胜利的基本因素，就是他们由于普遍执行柬埔寨爱国民主民族大团结阵线的政治纲领和民主柬埔寨政府新的战略方针而得到柬埔寨人民日益积极和广泛的支持。在这历史上最困难的情况下，柬埔寨人民能够清楚地看清下述事实，即团结阵线和民主柬埔寨政府与它们有着共同的希望和痛苦，它们是祸福与共的。民主柬埔寨政府仍然是柬埔寨国土上唯一合法和正统的柬埔寨政府。

40. 目前柬埔寨的军事和政治现实情况如下。

41. 首先，民族抵抗战争正在加紧进行，实际上已扩展到包括金边本身在内的全国各地。

42. 其次，越南军队能够继续占领柬埔寨、屠杀柬埔寨人民的唯一原因，是目前占领着阿富汗的那个扩张主义大国每天向越南提供数达300万美元的援助。没有这些援助，30万越南的士兵和文职人员就不可能长期呆在柬埔寨，越南在金边的政权就会自行垮台。

43. 第三，河内当局一直企图搞“高棉化”，即建立一支傀儡军队和一个傀儡政权，但这个企图已遭到彻底失败。今天在柬埔寨同国民军和民主柬埔寨人民作战的实际上全是越南士兵。少数被迫参加越南自卫部队的人已经起来反对他们的越南军官，并重新加入柬埔寨爱国民主民族大团结阵线。至于金边政权，它完全是由大约5万名越南文职人员支撑着，他们执行直接来自河内当局的命令。该政权中自称为柬埔寨人

的那一小撮人，是数十年来在北越接受“越南的印度支那联邦”的思想训练，现在又被河内的越南扩张主义者租借出去的代理人。这个越南控制的政权遭到全体柬埔寨人民的唾弃，事实上它借助25万占领军，只控制着最重要公路沿线的一些城镇地区。

44. 第四，这些不容否认的事实揭穿了所谓柬埔寨太平无事的虚伪宣传。在去年辩论期间，河内当局就在散布这种谎言。如果柬埔寨真是太平无事，那就完全有理由纳闷，为什么河内当局还不把军队撤出柬埔寨。相反，人人都知道，越南人正在疯狂地增加他们在柬埔寨的占领军的兵员和苏联军事装备，以图在下一个旱季再次打破柬埔寨人民和民主柬埔寨国民军的抵抗。因此，大家看得很清楚，河内当局越是声称柬埔寨局势平静，它们就越是向那里派遣军事增援力量。深谙强盗逻辑的越南地区扩张主义者，是玩弄掩饰现实手法的大师。

45. 第五，河内当局顽固拒绝将军队撤出柬埔寨已经使战争扩大到整个东南亚以及因此而给国际和平与安全带来一切不可预料的后果的危险增大。越南6月23至24日对泰国的侵略就是第一个警告；如果越南军队继续占领柬埔寨，无疑将会爆发更大规模的战争。这次侵略清清楚楚地暴露了河内当局的扩张主义野心，他们并不满足于搞“越南的印度支那联邦”，他们在东南亚还有影响更深远的阴谋。

46. 简而言之，从人道主义和政治角度来看，第34/22号决议已遭到河内当局完全和无耻的践踏。

47. 正是由于河内当局在柬埔寨从政治到军事都陷入僵局，它们才在国际扩张主义者的默契下，拼命玩弄各种外交花招和阴谋诡计，极力企图得到它们靠军事和政治手段在柬埔寨未能得到的东西——即它们入侵和占领柬埔寨所带来的果实如果不是在法律上，那么至少在事实上得到承认。只要他们能够继续进行侵略以图实现他们长期怀有的建立一个由越南统治的“印度支那联邦”这一梦想，他们就会毫不吝惜地做出任何动听的许诺和提出任何漂亮的和平建议。

48. 过去的事实已经表明，河内的地区扩张主义者的诺言和保证是一文不值的，他们那歪曲事实和背信弃义的本性现在越来越暴露在世人面前。

49. 首先，关于柬埔寨，河内当局表面上承诺要尊重柬埔寨在其目前疆界内的领土完整。这种许诺阮友寿以越南南方临时革命政府的名义和范文同以越南民主共和国的名义在1967年就明确做出过。大家都知道这一许诺后来的情况怎么样。从1975年开始，越南就着手对民主柬埔寨进行野蛮的侵略，先是连年在高棉-越南边界沿线发动血腥的进攻，并于1975年6月占据了威岛，然后公然发动了两次侵略战争。第一次是在1977年12月，这次侵略在1978年1月6日被击退，第二次是在1978年12月25日，它到今天还在继续。

50. 其次，关于中国，越南曾经做出同样郑重的尊重陆地和海上边界的许诺，这从越南总理范文同给中国总理周恩来的信中就可以看出来。然而，在越南统一之后，河内的黎笋集团却来了个一百八十度大转弯，加紧在中国边境上进行军事挑衅。

51. 第三，关于东盟国家，范文同在1978年9月和10月访问这些国家首都时宣称，河内希望与其邻国和平相处，它没有任何侵略意图，并愿意尊重该地区所有国家的独立和领土完整。1978年12月，也就是三个月之后，河内就派兵入侵民主柬埔寨。

52. 第四，关于泰国，今年5月，越南外交部长阮基石说，他的国家永远不会侵略泰国。但是，仅仅一个月之后，越南在柬埔寨的占领军便于今年6月23日和24日对泰国蓄意进行了一次侵略。

53. 所有这些事实都十分清楚地表明，越南地区扩张主义者已经把强盗逻辑和弱肉强食法则作为它们在国际关系中的行动总方针。它们还表明，即便是它们最郑重的承诺，事实上也不过是如同废纸一般，仅仅是在口头上说说而已，其唯一目的是实现他们自己的地区扩张主义野心。

54. 自今年4月以来，也就是说自上一次旱季结束以来，河内当局已经知道，它们再也不可能通过武装力量战胜柬埔寨的民族抵抗运动，因而它们便开展外交活动，以便谋求国际社会接受越南占领柬埔寨的既成事实。越南6月23日和24日对泰国的侵略，所谓的“万象建议”、将题为“东南亚的和平、稳定和合作问题”的项目119列入大会议程的作法、关于在柬埔寨举

行所谓“选举”的大叫大嚷以及做出的种种许诺和讨价还价，都是为了达到一个明确的目的：制造一种所谓的“印度支那联邦”国家和东盟国家之间的所谓“冲突”，以图使人们忘却越南入侵和占领柬埔寨这个根本问题，而这个问题是东南亚和平、安全与稳定遭到破坏的根本原因，并且使得无法在该地区内开展任何合作。

55. 通过所有这些军事和外交上的阴谋诡计，越南地区扩张主义者还力图实现下述目标。

56. 首先，争取时间以便巩固把柬埔寨和老挝并入“印度支那联邦”的局面，并使这个联邦成为他们下一步向东南亚国家推进的跳板。

57. 其次，在所有热爱和平与正义并反对越南地区扩张主义的国家之间制造混乱与分裂，使它们无法形成统一战线。

58. 第三，埋葬第34/22号决议和一定会到联合国压倒多数会员国支持的决议草案 A /35/L. 2/ Rev.1。

59. 第四，使国际社会默认越南侵略柬埔寨所造成的既成事实，即在事实上承认金边的越南政权和越南的“印度支那联邦”。

60. 世界上一切热爱和平与正义的国家，尤其是泰国和其他东盟国家，每当这些阴谋与花招一出现就明确加以谴责。它们现在比以往任何时候都更加强烈地谴责越南扩张主义者在柬埔寨进行的侵略战争和种族灭绝行径，因为这已危及柬埔寨人民和国家作为一个独立主权国家的生存本身。在认识到柬埔寨人民抵抗斗争具有重大意义的同时，它们向柬埔寨提供越来越多的支持，因为柬埔寨人民的抵抗斗争是正义的斗争，也因为柬埔寨人民和国民军别无选择。

61. 而且，它们清楚地看清了柬埔寨冲突在国际上所具有的重大意义。入侵柬埔寨和入侵阿富汗是同一个全球扩张计划的组成部分，这个计划威胁到所有国家尤其是中小国家的独立，同时也危及世界和平。

62. 入侵柬埔寨的目的，除了建立越南的“印度支那联邦”以外，就是企图控制整个东南亚的生命线、

海上通道和具有战略意义的马六甲海峡。入侵阿富汗的目的，除了控制阿富汗本身之外，就是控制印度洋、波斯湾油田和中东。如果越南地区扩张主义者并吞柬埔寨、建立“印度支那联邦”的阴谋得逞，他们就会有可以赖以向东南亚纵深推进的坚实基础。那就会使入侵阿富汗的侵略者受到极大的鼓舞，从而不仅可能巩固他们的地位，而且还可能带来为他们继续向南挺进提供更加有利的条件这一好处。如果发生这种情况，世界的力量对比就会无可挽回地变得有利于扩张主义者，珍视和平与正义的力量要想对扩张主义者称霸世界的野心采取任何行动以及阻止第三次世界大战爆发，为时就会太晚了。

63. 因此，目前在柬埔寨进行的战争，既不是一场内战，也不是一场意识形态战争；确切地说，它是一场争取民族生存的战争，是所有珍视和平与正义的人民争取独立和体面地生活的斗争的组成部分；它是一场争取世界和平的战争。因此，所有珍视和平与正义的国家都十分清楚，对越南地区扩张主义者及其主子——国际扩张主义者所提出的一切建议都必须提高警惕。10月13日星期一所进行表决的结果，以甚至超过去年的压倒多数票赞成民主柬埔寨政府在联合国的合法权利，这就雄辩地证明了上述事实。河内当局的任何阴谋、任何军事、外交或政治上的花招都不可能使我们忘记，越南扩张主义者对柬埔寨的军事侵略和占领是目前东南亚冲突、不安全和不稳定的根源，也是这场冲突扩大到整个东南亚地区并因此而给世界和平带来一切无可预料后果的危险日益增大的根源。

64. 鉴于这件事对柬埔寨人民和国家以及对世界和平和各国的民族独立关系重大，因此，要找到一项公正、持久的解决办法，就必须迫使越南军队全部无条件撤出柬埔寨，必须让柬埔寨人民能够根据联合国宪章在没有任何外来干涉的情况下，行使它们决定自己命运的不可剥夺的权利。

65. 为了掩盖他们的扩张主义野心，并为他们的武装部队占领柬埔寨的行径辩解，河内当局提出了二种诡辩的说法。

66. 第一种诡辩的说法是，他们是应他们入侵柬埔寨两个月之后他们在金边扶植的越南人政权发出

的“邀请”来的。这一所谓的邀请无须加以评论，因为它有浓重的强盗逻辑味道。它的唯一价值就是它显示了河内当局的无耻和它对国际社会的完全蔑视。

67. 第二个诡辩的说法是所谓的“中国威胁”，这是河内扩张主义者从入侵民主柬埔寨的第一天起就一直在散布的一种说法。难道是因为“中国的威胁”，河内当局才于1975年4月开始在东部边界一带发动血腥进攻，然后又于1975年6月入侵我国威岛的吗？难道是因为“中国的威胁”，越南军队才在1975年之后拒绝全部撤出他们自1965年以来一直占领的柬埔寨境内的圣殿吗？难道真的是因为“中国的威胁”，他们才在1975年至1978年期间力图通过颠覆、暗中破坏、阴谋政变和暗杀民主柬埔寨领导人等手段来破坏民主柬埔寨的稳定吗？河内当局先是说在柬埔寨有10万中国士兵，然后又说有2万中国专家；而恰恰在他们说这番话时，他们正在入侵柬埔寨。如果他们说的话确实符合事实，那他们又怎么能够在柬埔寨顺利地发动了闪电战呢？他们又为什么拿不出一一点证据来证明在柬埔寨驻扎着这些中国军队呢？事实上，我们一向是依靠自己的力量进行战斗的。从1970年至1975年，我们在没有任何国家的顾问的情况下依靠自己的力量进行了战斗。而今天，我们仍然是在没有任何外国顾问的情况下，依靠自己的力量同越南入侵者进行战斗的。另一方面，人人都知道，目前在柬埔寨有25万越南士兵，在老挝有5万人。中国位于越南的北边，它同柬埔寨不接壤，而越南的军队倒是在侵略位于它南边的柬埔寨，同时他们也在向泰国领土渗透。看来，越南扩张主义者越是叫嚷来自北方的“中国威胁”，他们就越是向南挺进。由于他们任意捏造事实以图欺骗国际社会，他们确实失去了北方。

68. 任何一个有诚意的人都不可能接受河内地区扩张主义者的这种神智混乱的说法和马基维利式的推理。任何说法都不能证明越南军队侵略并占领柬埔寨是有道理的。

69. 为了公正、持久地解决柬埔寨问题，民主柬埔寨政府于1980年5月公布了一项三点建议，这可见诸于联合国文件A/35/221-S/13934和Corr.1和A/35/295-S/14005。这三点建议如下。

70. 第一，河内当局必须按照大会第34/22号决

议无条件地从柬埔寨撤出其全部军队，让柬埔寨人民在没有外来干涉的情况下，行使他们不可剥夺的自行解决自己问题的权利。

71. 第二，在越南军队全部撤出柬埔寨之后——也只有在那时——柬埔寨人民将通过在联合国秘书长或他的代表监督下进行的直接和无记名投票的自由大选，选择他们的民族政府。柬埔寨仍将是独立、统一、和平、民主、中立与不结盟的，没有任何外国军事基地，并得到联合国和国际社会提供的保证。

72. 第三，至于越南人民和越南本身，民主柬埔寨政府和柬埔寨人民不会对他们怀有任何仇恨或怨恨，只要越南军队从柬埔寨全部撤退，他们也不会要求任何赔偿。他们准备与其东面的这个邻国以及该地区的所有其他邻国和平与和睦地相处。

73. 这一合理建议的实施将会恢复柬埔寨的和平与民族独立。但是，只要河内当局继续在柬埔寨进行侵略战争和种族灭绝活动，只要越南军队继续入侵和占领柬埔寨，东南亚就不可能有和平、安全、稳定与合作。相反，将会出现的唯一情况就是，冲突将更加激烈并蔓延到整个地区。

74. 民主柬埔寨代表团正是本着这一精神，对刚才由菲律宾的罗慕洛将军代表29个提案国以如此出色的方式介绍的决议草案A/35/L.2/Rev.1深表赞赏。我们向所有提出这项决议草案的国家、尤其是东盟国家表示感谢，它们为了严格按照联合国宪章原则、国际法和本国人民根深蒂固的和平愿望来解决柬埔寨问题而做出了不懈的努力。

75. 我们呼吁我们这个组织的所有渴望维护民族独立、尊重联合国宪章及国际法和保卫世界和平的会员国作为一个整体投票赞成这项决议草案，这确实将大大有助于柬埔寨人民和美丽的吴哥土地上的古老文明的生存，有助于在东南亚恢复和平、安全和稳定，而这对于国际和平与安全是必不可少的。

76. 我们代表柬埔寨人民、爱国民主民族大团结阵线及其合法政府，对它们给予的宝贵支持预先表示深切的感谢。

77. 西堀先生(日本):在去年审议这一议程项目

时，大会以压倒多数通过了由东盟成员国首先提出的一项决议。该决议，即第34/22号决议，包含有解决这一问题所需的各种要素，其中包括把一切外国军队撤出柬埔寨以及承认柬埔寨人民的自决权。该决议还为达成一种可为国际社会所接受的政治解决方案提供了基本构架。

78. 外相伊东在上个月的一般性辩论中说：

“日本……再次强烈呼吁国际社会，尤其是冲突各方彻底执行该决议。只有这样才能给柬埔寨人民重新带来和平，他们陷入毁灭性的境地，在战火中忍受痛苦，或被迫逃往邻国。”〔第7次会议，第45段〕

79. 尽管东盟国家、日本和许多其他国家在外交上一直努力争取贯彻执行第34/22号决议，越南军队却完全无视这项决议而继续呆在柬埔寨。我们感到极其遗憾的是，越南现在力图通过将20多万军队驻扎在柬埔寨，来迫使国际社会接受一个既成事实。

80. 日本尤其感到关切的是，今年6月柬埔寨的战火蔓延到了泰国，这就不仅严重威胁到泰国的和平与稳定，而且还严重威胁到东南亚所有国家，尤其是东盟国家的和平与稳定。此类事情绝不能再次发生。

81. 为了和平解决柬埔寨问题，日本已经建议并继续促使召开一个所有当事方和有关国家都参加的国际会议。然而不幸的是，大会第34/22号决议中要求探索这种可能性的第12段仍未得到执行。

82. 日本确信，除了召开国际会议来寻求一项全面的政治解决办法以便使柬埔寨恢复持久和平之外，别无他法。为了实现这一目标，我认为，重要的是要在本届大会期间就国际会议的时间、地点和议程等事项进行进一步具体而有益的讨论。我还希望，在本届会议期间通过的任何新决议中，能为国际会议订出适当的指导方针。同时，我国代表团强烈希望越南能响应国际社会要求恢复柬埔寨和平的号召，参加这一国际会议，并希望它能竭尽全力就撤走其军队和举行自由选举等问题达成一项协议。

83. 秘书长为寻求和平解决问题，于去年并且再

次于今年8月访问了泰国和越南。由于为此目的做出了持之不懈的努力，这从他的报告〔A/35/501〕即可看出来，我国代表团对他十分钦佩。我们真诚地希望秘书长能继续进行各种努力，以寻求一项解决这一严重问题的办法。

84. 由于柬埔寨境内仍在进行战斗，因而土地荒芜，人民缺乏食品和医药供应而痛苦不堪。此外，几十万受到战争蹂躏的难民和人民，为了逃离发生战斗的地区和寻找食物，一直在边界两侧流浪，给泰国带来了沉重负担。

85. 日本确信，为了从根本上缓解这种局面，绝对有必要在柬埔寨全面恢复和平。然而，在为此目的进行努力的同时，国际社会也必须从纯粹人道主义的观点出发帮助这些极其不幸的人民。

86. 关于这一点，在今年5月于日内瓦召开的向柬埔寨人民提供人道主义援助和救济会议上，日本认捐了1亿美元作为本财政年度向印度支那难民提供的援助。我国代表团在会上向秘书长表示了深深的谢意，感谢他在这方面做出了积极的努力。一个月之后，在马来西亚召开了东盟外长会议。当时，东盟国家以及日本、澳大利亚、加拿大、新西兰和美国的外长和国务秘书向秘书长发出了联合呼吁，促请他即刻注意柬泰边界一带的难民问题。

87. 为了使人道主义援助能够实际送到柬埔寨人民手中，绝对有必要改进救济物资的分配工作。从这一观点出发，为了能够观察边界一带的局势，也为了能够查证国际援助物资确实送到柬埔寨平民手中，我们支持东盟国家的下述建议，即应当在边界的泰国一侧驻扎一个联合国观察员小组。此外，日本还与东盟国家一道向国际社会发出了一项呼吁，建议在柬埔寨境内建立非军事化的和平区，我们认为这种和平区对于有效地分配救济品是必不可少的。

88. 我们满意地注意到，这种主张在决议草案A/35/L.2/Rev.1第5段中就有，该段要求在柬埔寨西部建立“安全区”。日本真诚地希望有关各国能超越它们的政治分歧，并且从纯粹人道主义观点出发，支持建立安全区。我们也期望，为了有效地执行这一计划，联合国有关机构将在“安全区”内发挥积极作用。

89. 在上次会议审议柬埔寨全权证书问题时,我曾请所有会员国注意一个事实,即否认民主柬埔寨在联合国的代表权,将会导致国际社会最终承认由于外国军队进行军事干涉而在柬埔寨造成的局势。

90. 关于这一点,我想再次引用伊东外相在一般性辩论中的发言。

“在当今的世界上,存在着一种公开向国际法律和秩序挑战的倾向,而且这种挑战可能造成某种既成事实而最终将国际正义置之不理。在这样的世界上,国际社会如果仍然无所事事,就永远不可能维持和平。”〔第7次会议,第83段〕

91. 今天需要的是具体行动。因此,东盟国家在谋求柬埔寨平时,再次采取了主动行动,并提出了一个新的决议草案A/35/L.2/Rev.1,草案进一步阐释了第34/22号决议中所提出的要素。日本决心与东盟国家合作,为和平解决柬埔寨问题做出积极的贡献。因而,日本在全力支持该决议草案时同时也加入提案国的行列。我们号召所有尊重国际正义和热爱世界和平的联合国会员国也对决议草案给以支持。

92. 最后,我要特别强烈地呼吁越南对联合国压倒多数会员国的呼声做出响应。

93. 扎伊纳尔·阿比丁先生(马来西亚):当我今天在本大会发言时,我想起了去年就在本大会上各会员国对柬埔寨局势表示的严重关切。这种关切反映在会员国对东盟所倡议并由30个国家提出的决议草案给予的压倒一切的支持上。该决议——即后来以压倒多数通过的第34/22号决议——所传达的信息是十分清楚的:无论以什么借口进行外来干涉都是不能接受的,要在该国实现持久和平,只有和平解决问题,使有关国家的人民能在没有外来干涉和胁迫的情况下决定自己的前途。然而,这一信息仍然被越南置之不理,而它的盟国也佯称柬埔寨一切情况都不错。

94. 这样,大会今年又在讨论有关柬埔寨局势的问题,这并非因为如同某些会员国硬说的那样,我们想干涉柬埔寨的内政,而是因为柬埔寨所发生的情况对该地区和整个世界的和平与安全有着重大的影响。入侵柬埔寨的外国军队在推翻了合法政府并扶植起一个傀儡政府之后,仍然赖在该国不走。柬埔寨人民已

失去了决定自己前途的机会;柬埔寨的主权和领土完整遭到了践踏。因此,对柬埔寨局势给该地区和平、安全和稳定带来的种种显而易见的危险,无论怎样强调也不会过分。我国代表团去年在大会第三十四届会议上提出的论点^①时至今日仍然有效。当时我们强调了为何必须找到政治解决办法。我们还告诫说,由于外国占领柬埔寨,存在着战争扩大到柬埔寨以外地方的危险。

95. 第34/22号决议通过以来发生的种种事件证实了我们最大的担心。忠于民主柬埔寨合法政府的部队和占领军之间的游击战仍在继续,未见缓和,无辜人民背井离乡,正常的经济生活被打乱,从而进一步加剧了该国食品短缺的局面。数以千计的柬埔寨人被迫逃到西部边界并进入泰国寻求安全和食品。同时,沿柬泰边界集结部署了22个师的外国兵力,这就在该地区造成了紧张局面。这种局面随时都可能发展成为一场大规模的冲突。

96. 大会知道,今年6月,越南军队侵入了泰国领土,触发了决意维护自己国家的领土完整与主权的泰国军队和入侵部队之间的激烈战斗。难民营被焚毁,无辜人民被枪杀;这些显然都是不负责任和难以宽恕的行动。给边界一带生病和饥饿的人民的食品供应被切断。只要外国军队继续占领柬埔寨,今后就仍将存在发生类似事件的实际危险。

97. 同时,逃离家园的柬埔寨难民给泰国造成的负担是十分沉重的。目前在泰国境内的营地里有20多万柬埔寨人,还有大约150万人聚集在边界一带,依靠从泰国方面越界运来的供应品维持生活。我国代表团真诚地向泰国政府和人民表示感谢,它们表现出了强烈的人道主义精神,允许无辜的柬埔寨人民在其领土上暂时避难。我呼吁国际社会帮助泰国,分担照管这些无辜人民的重担。

98. 在柬埔寨国内,食品的基本情况仍然是岌岌可危的。多亏联合国和国际救济组织的努力,由于长期食品短缺而造成饥饿现象蔓延的迫在眉睫的危险才得以暂时避免。联合国已经组织召开了三次专门讨

^①见《大会正式记录,第三十四届会议,全体会议》,第19次全体会议,第200至204段,和第62次会议,第3至25段。

论向柬埔寨提供人道主义援助问题的会议，获得了相当大的成功。但是不能期望国际社会无限期地援助柬埔寨。解决这个人道主义问题的唯一办法，就是恢复柬埔寨正常的经济生活——这种局面只有在撤走一切外国军队和政治解决冲突之后才有可能出现。

99. 两天前在辩论全权证书委员会的第一份报告时，我国代表团和其他好几个代表团曾有机会向本大会〔第34次会议〕说明，越南是如何对大会以压倒多数通过的34/22号决议的每一项条款置之不理的。两天前做出的让民主柬埔寨继续在联合国拥有席位的决定〔第35/4A号决议〕，显然是重申世界公众舆论反对越南在柬埔寨的行动，并提醒人们，国际社会不会宽恕侵略和干涉行为。

100. 马来西亚作为一个在地理上与柬埔寨和越南都离得很近的国家，以及作为一个必定受到该地区任何地方出现的不稳定现象影响的国家，希望看到在柬埔寨发生的这场悲剧性冲突结束。马来西亚的紧邻和在东盟中的伙伴——泰国已经感受到了这场冲突的直接影响。这场冲突如果任其继续下去，就很可能使外部国家也卷进去，这就势必带来使局部冲突扩大到整个地区的危险。而这是我们希望予以避免的事情。马来西亚同其在东盟中的伙伴一起，准备与有关各方共同努力，帮助找到一项和平解决冲突的办法。我国代表团确信，一旦在柬埔寨恢复和平，就会产生一种有助于整个地区和平与稳定的气氛，这将为在东南亚各国之间进行更加密切的合作铺平道路。我国代表团决意竭尽全力寻求一项能为我们大家所接受的、符合联合国宪章原则的和平解决办法。

101. 我们必须郑重呼吁我们的越南和老挝同事们及其支持者明白，他们不可能永远顶住世界舆论的道义压力。去年我们以毫不含糊的措词表达了我们的观点，但却被置之不理。今年，本世界机构将再次发出呼吁，而我们的印象是，今年这个国际社会提出的政治解决柬埔寨问题的要求将再次被置之不理。我们可以肯定地对我们的越南和老挝同事们说，只要目前的局面不改变，世界舆论将继续施加压力，直至人们完全明白，在东南亚，在世界上我们所在的这一地区，联合国宪章的文字和精神必须得到本地区所有国家的严格遵守，对这一点没有任何怀疑的余地。

102. 越南必须学会能够同其邻国和平与和睦地相处。以强凌弱的时代已经一去不复返了。如果越南真诚地希望实现本地区的和平与稳定，它就必须接受国际行为准则。它必须认识到，它的行动很容易导致反对行动，而这将再次使该地区陷入动乱与纷争。我们认为，越南把自己当作一个不为本地区其他地方所接受的制度的先锋，这实际上是有损于它的长远利益的。如果它要扮演一个福音传教士的角色，从事一项体现一个主要大国全球战略的使命，那就更加糟糕了。这样，印度支那国家也就不可能在这一进程中找到和平。

103. 我们东南亚人永远不会接受由于侵略而在柬埔寨造成的局面。越南声称这种入侵是符合整个地区的利益的，这种说法是以虚假的前提为基础的。我们认为，通过所谓的友好条约而同一个超级大国拴在一起的越南及其侵略政策，并非像我们要我们相信的那样是对付外来威胁的一个堡垒，而是其本身就是对我们各自的主权与完整的一种威胁。因此，界线必须划分清楚，而这条界线就是柬埔寨问题；这个问题必须按照联合国宪章原则加以解决。

104. 我们感到遗憾的是，促成问题和平解决的方针迄今仍未得到人们以提出这一方针时所表现出的那种精神作出的反应，而且越南政府还在回避目前正在争论的实际问题，即它对柬埔寨内政的干涉。我国代表团同东盟伙伴国代表团一道，不仅没有丧失希望，而且继续对达成一项和平的政治解决办法抱有坚定不移的信心。为此我们已经提出了我们认为可以导致结束柬埔寨冲突的明确具体的建议。设想的解决办法将是一个公平合理的办法，它将保证柬埔寨和越南双方的主权、领土完整和安全。我们的建议已由菲律宾代表团团长卡洛斯·罗慕洛将军在本次会议上作了详细的说明。这些建议应该得到国际社会成员的支持。我要敦促能够对柬埔寨冲突各方施加影响的所有有关国家予以合作，以便能够永远消除这个吞噬了许多无辜生命的悲剧和这场已把该地区的稳定破坏到发生对抗地步的冲突。

105. 何文楼先生(越南)：今年，大会再次对所谓的柬埔寨局势进行审议，而置柬埔寨人民的唯一合

法代表——柬埔寨人民革命委员会的抗议于不顾，这是令人遗憾的。

106. 东盟国家认为，越南在柬埔寨的军事存在才是东南亚目前局势紧张和不稳定的根源。正是由于这一原因，它们才要求撤走越南在柬埔寨的军队，认为这是在东南亚恢复和平与稳定的一个先决条件。

107. 那么，事实真相究竟如何呢？

108. 越南军队在柬埔寨到现在不过一年多，而东南亚失去和平与稳定迄今已有40多年，所以目前该地区许多国家存在的严重不稳定状态同柬埔寨局势毫不相干。

109. 在第二次世界大战期间，东南亚是流血最多的战场之一。1945年以后，该地区发生了多次法国、英国和荷兰的殖民战争。然后，在60年代和70年代的前半期，该地区又爆发了第二次世界大战以来最血腥的一场战争——美国的侵略战争。在本地区某些国家领土上长期存在的军事基地和外国军队，也构成了对东南亚和平与安全的威胁。在对印度支那国家进行侵略战争期间，就使用过这些外国基地和军队。在那段时间里，北京的领导集团通过亲华组织和中国国民以及通过其他手段，30年间在缅甸、马来西亚、菲律宾和泰国煽动内战和内乱，甚至还怂恿人在印度尼西亚发动政变。它们对东南亚几乎所有国家都提出了领土要求；它们在海上划了中国的边界线而将越南、马来西亚、印度尼西亚和菲律宾的专属经济区和大陆架都包括进去，从而严重威胁到空中和海上的航行自由。另一方面，该地区某些国家的国内局势本身也含有产生动乱的因素，譬如已经持续多年的种族冲突和宗教冲突。东帝汶人民的自决权遭到践踏，而外国军队却毫无从该领土撤走的意向。

110. 东盟国家争辩说，越南和柬埔寨威胁着泰国。但是，真实情况如何呢？

111. 印度支那三国有史以来从未威胁过泰国；相反，它们本身却有好几次遭受泰国的侵略。在过去的三个世纪里，泰国三次出兵越南。在历史上，泰国这个对柬埔寨和老挝进行侵略的主要国家，一向把这两个国家看作是它的附庸或属于它的势力范围。在过去的几十年中，泰国曾经两次与日本和美利坚合众国并

肩进攻越南、柬埔寨和老挝。在历史上，中国一直是侵略越南的主要国家。目前，泰国又和中国站在一起反对印度支那三国。自1979年以来，泰国勾结中国一直力图在柬埔寨恢复种族灭绝政权，因而在整个柬埔寨边界一带造成了紧张局面。它维持着波尔布特的武装起来的遗老遗少和高棉的其他反动势力；它组织人向柬埔寨进行渗透，以便沿整个泰国边境对柬埔寨人民进行武装活动，破坏该国的领土完整。因此，在泰国土地上挑起武装冲突的既不是柬埔寨也不是越南。6月23日和24日发生的事件完全是由于泰国当局发起的所谓自愿遣返难民活动造成的，而这种活动的目的是使波尔布特的武装团伙能够像我前面所说的那样向柬埔寨进行渗透。

112. 泰国拒绝了印度支那国家提出的签订一项在不侵犯条约和在柬埔寨边界两侧建立一个非军事区的建议。这就证明，并不存在任何威胁泰国的情况；相反，为了便于自己干涉柬埔寨的内政，泰国蓄意在两国之间保持并继续制造紧张状态，并使柬埔寨边境地区周围的局势始终处于不稳定状态。

113. 今天，印度支那三国还必须面对来自中国的巨大威胁。人所共知，多年来中国一直对印度支那国家奉行扩张主义的敌视政策。中国领导人一向把这三个国家看作是他们的势力范围的一部分，他们向东南亚国家进行扩张的跳板和推行他们同帝国主义勾结的战略的工具。他们历来的政策就是分而治之，在越南、老挝和柬埔寨之间以及印度支那国家与东盟国家之间制造不和。

114. 中国永远不可能容忍重新统一的越南。在1975年越南获得重新统一以后，中国通过它的波尔布特代理人，利用柬埔寨来破坏印度支那国家的团结，削弱和争取控制越南，并把柬埔寨作为它自己向东南亚进行扩张的跳板。中国通过波尔布特进攻越南的西南边境，与此同时中国军队在越南的北部边境对越南发动了一场大规模的战争，从而形成对越南的夹攻。中国使用武力接管越南的南沙群岛，并声称对越南的长沙群岛拥有主权，以图实现它那确保对南中国海的绝对控制并封锁印度支那国家之间航道的卑鄙阴谋。它勾结帝国主义者开展了歇斯底里的诽谤越南的国际运动，并敦促其他国家对我国实行禁运。

115. 关于老挝，中国一直在加倍努力实现所谓的“和平演变”，并且怂恿动乱和制造不和以便破坏印度支那三国的团结。中国充分利用老挝是个内陆国这一特殊的地理位置，驱使泰国去封锁供应线，实行经济封锁，按照它的旨意开放和关闭边境，以图压制老挝。

116. 尽管北京反动的领导人1979年在柬埔寨、越南和老挝遭到了失败，他们仍未放弃对印度支那三国的敌视政策。他们与美国进行勾结并利用泰国，一直在竭力将在柬泰之间的边境地区的波尔布特军队的残余力量和其他高棉反动分子重新纠集在一起并把他们组织起来，以便将他们派回柬埔寨从事反革命活动，从而在整个柬泰边界一带挑起敌对行动。同时，他们顽固地力图保持波尔布特集团在联合国的席位。目前，中国在它与越南和老挝接壤的边境地区集结了几十万士兵。它招募并训练来自印度支那国家的难民，将他们组织成武装团伙，以便将他们派回印度支那国家去进行颠覆活动。中国在陆地、海上和空中的挑衅活动一直有增无减。中国在再次威胁要再给越南一次教训的同时，拒绝了越南提出的一切旨在恢复越中边境地区的和平与稳定并使两国之间关系正常化的建议。它还拒绝了关于开始第三轮谈判的建议，而它曾答应在今年下半年在河内举行这一轮谈判。

117. 同时，中国拼命破坏印度支那国家和东盟国家之间的对话，并在这两个集团之间挑起对抗和冲突，而它则在一旁坐收渔利。中国的战略利益就在于破坏东南亚的和平与稳定，为它在该地区推行扩张主义政策创造有利的条件。这个战略不过是它反动的全球战略的一部分。中国领导人正在大叫大嚷，说什么“第三次世界大战是不可避免的”，以图使世界陷入一片混乱，并煽动其他国家彼此打仗、相互削弱，而享有“伟大和平”的中国则能够一点一点地实现其称霸世界的目标。顽固拒绝承认这一现实，就等于否认经常受到中国威胁的印度支那人民按照他们自己的愿望和设想和平与独立地生活的权利。

118. 中国领导人中间的反动集团还指责越南为了反对中国而签订了越苏条约。它以此作为“惩罚”越南的一个借口。然而全世界都知道，苏联存在至今只有60年，而在越南4000年的历史中，中国对越南进行

了1000年的统治，并对它发动了10次进攻。自从越南重新统一以来，特别是自1978年以来，中国公开用战争威胁越南，在越南边界上集结了50多万兵力，并唆使波尔布特政权对我国发动战争。显而易见，越南在这种情况下与苏联签订友好合作条约是为了对付来自中国的侵略危险，维护越南的安全与独立。该条约的目的并不是为了损害任何国家的安全。在越南存在的35年中，如果它没得到苏联的宝贵援助，它是不可能维护自己的独立的。而且，苏联从未对东南亚国家的安全与独立构成威胁。中国站不住脚的说法和某些东盟成员国有利于中国的言论，掩饰不了北京对越南的敌视政策和它对东南亚的霸权野心。可以证明这一事实是，在该地区许多无论如何不可能指责其政府是亲苏的国家里，中国在过去30年中，一直支持小股亲华叛乱分子进行反政府的颠覆活动。

119. 目前，柬泰边界一带和老泰边界一带的紧张局势威胁着柬埔寨和老挝的安全和领土完整以及越南的安全。然而，这种局面还不至于导致爆发一场大规模战争，因为印度支那国家完全是为了进行自卫而战斗，从未打算和泰国进行战争。泰国和其他东盟国家完全知道这一点，并且反复宣称，不存在对泰国和平与安全的任何威胁。相反，可能导致该地区爆发大规模战争并给该地区的和平与安全带来巨大危险的因素，恰恰是中国对印度支那三国奉行的战争威胁政策。如果中国要给越南第二次教训，那它无论在规模上还是时间上都不会像第一次教训那样是有限的。

120. 尤其危险的是，卡特政府和日本奉行的打中国牌的政策，还有东盟国家中某些勾结中国反对印度支那三国人民的领导集团的政策，都对中国的好战和扩张主义政策起着鼓励的作用，并使东南亚早已具有爆炸性的局势加剧。

121. 从我刚才对局势所作的分析中可以十分清楚地看出，印度支那国家和东盟国家之间对于东南亚缺乏和平与稳定的原因存在着根本不同的看法，而正是这一点势必导致人们对必须寻求的世界这一地区的和平与稳定问题的基本解决办法采取不同的态度。

122. 追随正在打中国牌的美国政策，以及企图重新确立对柬埔寨和老挝的影响力的野心，驱使着

泰国继续干涉印度支那国家的内政，进一步与中国和帝国主义勾结以期在柬埔寨恢复种族灭绝政权，在印度支那三国之间制造不和并鼓励中国对这三个国家采取敌视政策。

123. 东盟国家的决议草案〔A/35/L.2/Rev.1〕反映出泰国某些领导集团和东盟某些其他成员国对印度支那国家的敌视政策。从该草案中可以清楚地看出，东盟国家根本不想解决本地区的基本问题，即中国对越南、老挝和柬埔寨独立与主权的威胁。决议草案要求越南军队撤出柬埔寨，却不要求制止中国的威胁。这就等于否认印度支那国家人民在仍然存在着威胁的情况下进行自卫的权利。这将对印度支那三国安全的沉重打击，并将进一步危及东南亚的和平与稳定。此外，决议草案的内容还表明，东盟国家打算回避当前最紧迫的问题，即在柬泰和老泰边界一带恢复和平与稳定。

124. 柬埔寨人民共和国外交部长在9月24日发表的声明中，清楚阐明了柬埔寨人民革命委员会对有关所谓“柬埔寨局势”的辩论和东盟国家决议草案的立场。他在声明中指出，为使联合国召开一次柬埔寨问题国际会议所进行的活动是企图干涉柬埔寨内政的一个花招。他说：

“任何未经人民革命委员会同意而召开的有关柬埔寨的国际会议，任何在没有人民革命委员会代表参加的情况下在联合国或任何国际机构中进行的有关柬埔寨的讨论，都是对柬埔寨人民共和国内政的粗暴和不能允许的干涉……这种讨论产生的任何决议都是非法和无效的。”〔见A/35/498，附件〕

125. 最近，柬埔寨人民共和国外交部长洪森先生在10月10日致秘书长的一封信中说，目前：

“从波尔布特、英萨利和乔森潘的种族灭绝政权下解放出来的柬埔寨人民，现在掌握着自己的命运，并且在革命人民委员会的指引下，正在成功地建设新生活。他们目前正在准备举行大选，不久就会有一部符合他们的愿望和独立与民主传统的新宪法。尽管霸权主义者和帝国主义者大要破坏性的花招，柬埔寨人民共和国仍在稳步走向

和平、自由和繁荣的未来。”〔见A/35/536，附件〕

126. 越南代表团坚定地支持柬埔寨人民革命委员会所表示的这一公正观点。尽管大多数会员国表示反对和不赞同，大会还是拒绝了由柬埔寨人民共和国代表团在此代表柬埔寨人民的权利。甚至更糟糕的是，它刚才还决定让遭到全人类谴责的柬埔寨人民的刽子手来篡夺柬埔寨在本组织中的席位。不论提出什么借口，这个错误和专横的决定本身就是对我们大会有责任坚持的宪章和国际法的文字与精神的公然违背。

127. 在这行尸走肉般的柬埔寨人民的刽子手在继续损害我们组织的威望的时候，本组织作出的任何要把什么样的解决办法强加于柬埔寨人民的决定或决议，都不可能具有任何法律和道义价值。前天就柬埔寨席位问题进行的表决决不会影响柬埔寨人民的前进步伐，因为这一决定并不反映现实，而是对所有的道德和国际法的嘲弄。确实离奇的是，那些进行种族灭绝和遭到世界公众舆论及许多国家政府深恶痛绝的罪犯，竟然还在联合国找到了庇护所。

128. 从东方到西方，所有公正的观察家都一致承认，柬埔寨局势现在已经稳定了。目前柬埔寨局势比东南亚某些其他国家的局势稳定，在那些国家里，内战已激烈地进行了几十年，大选从未举行过，并且仍然处于一种被围困的状态。

129. 如果在座的各位代表能费神读一下有关韩桑林主席会见柬埔寨新闻记者时的谈话的报告，他们就会了解到，柬埔寨人民在国家重建的各个领域已取得重大进展；该报告已作为标号为1980年10月8日A/35/517的大会正式文件分发。

130. 现在大会审议的决议草案要求联合国干预实质上是属于一个会员国国内管辖范围的事务，这是违反宪章第二条第七项的规定的。它将建立一个十分危险的先例，而这种先例可能很容易被人用来推进侵犯他国主权和干涉他国内政的阴谋活动。

131. 因此显而易见，东盟国家所提出的解决办法并未考虑到本地区所有国家、特别是印度支那国家的合法利益。相反，它是想将东盟国家的观点强加于印度支那国家。我们认为，任何将一方的观点强加于

另一方并且只考虑一方的利益而损害另一方利益的解决办法，只会使局势复杂化，而丝毫不会有助于该地区和平和稳定的事业。

132. 我们认为，如果要在东南亚恢复和平与稳定，当务之急是从根本上消除该地区没有和平和稳定的主要原因——一句话，就是北京对印度支那半岛国家和东南亚其他国家采取的侵略和干涉政策。要求把越南军队撤出柬埔寨作为以任何方式解决问题的先决条件的东盟立场，是不符合该地区目前局势的实际情况的。

133. 正如我们在辩论有关柬埔寨全权证书的议程项目3〔第34次会议〕的过程中所指出的，越南军队是应柬埔寨人民革命委员会的请求而呆在该国的，为的是帮助它对付中国给印度支那三国造成的威胁。一俟威胁不再存在，一俟人民革命委员会提出要求，越南就会将自己的武装部队撤出柬埔寨。过去，越南武装部队曾经两次与柬埔寨人民肩并肩地与殖民主义者和帝国主义者进行战斗，以夺回并捍卫这些国家的独立和自由。为了严格尊重柬埔寨人民的民族权利，越南军队在战胜了共同敌人之后就撤回越南。目前，越南武装部队驻在柬埔寨也是暂时现象，而且他们对柬埔寨人民的民族权利是完全尊重的。如同前两例的情况一样，一俟中国的威胁不再存在，这些武装部队就会离开柬埔寨。

134. 印度支那三国一直不断地努力争取在柬埔寨和老泰边界一带恢复和平与稳定。

135. 越南、老挝和柬埔寨的外交部长在1980年7月17日和18日于万象举行的第二次会议上，重申了他们在1980年1月5日于金边举行的第一次会议发表的联合公报〔见A/35/172-S/13884，附件〕中提出的基本建议，并且再次建议在东南亚建立一个稳定的和平区。他们要求在印度支那三国和泰国之间签订双边或多边的互不侵犯条约，并要求在柬埔寨和泰国之间的边境地区建立一个非军事区〔见A/35/347-S/14071，附件一〕。但是，这些重要建议却遭到泰国的断然拒绝，我们对此只能感到遗憾。

136. 9月15日，我们通过秘书长的斡旋向泰国送交了一封说明我们在三个问题上立场的信件，其中

一点就是建议在柬埔寨边界沿线建立一个非军事区，以便在这两国之间的边境地区恢复和平、安全和稳定，这样越南和柬埔寨人民革命委员会就可以决定从柬埔寨撤出部分越南的武装部队。就在最近的10月1日，在注意到泰国认为难以同意建立这种非军事区之后，我们又向泰国外交部长提出了一项新建议，即在柬埔寨边界两侧建立非军事区之前，双方应相互保证尊重对方在现有边界上的主权和领土完整，停止针对对方采取的一切敌对行动，不再允许波尔布特武装力量的残余分子和其他高棉的反革命武装力量在泰国寻求庇护，停止向这些力量提供武器和粮食，解除他们的武装并把他们重新安置在专门的营地内，并在把难民营迁至远离边境的地区。一旦柬埔寨和泰国之间的边境地区恢复了和平与稳定，越南和柬埔寨人民革命委员会将决定撤出一部分目前驻在柬埔寨的越南武装部队。至今泰国仍未对表明我们善意的这项新倡议给予肯定的答复。面对泰国的这种立场，我们有正当的理由怀疑泰国是否真的关心在本国人民和柬埔寨人民之间的边境地区的和平与稳定。

137. 关于泰老之间边境地区的局势，老挝曾本着睦邻的精神，不遗余力地争取解决两国之间存在的分歧，这曾导致老挝和泰国签署了1979年1月6日的联合公报和1979年4月5日的联合宣言。然而，泰方不仅没有尊重这些公报，反而在湄公河一带的老挝领土上进行武装挑衅，致使老泰之间边境地区的局势一直非常紧张。

138. 有一些人声称，所谓的越南霸权政策和印支三国的团结是对东南亚国家的一种威胁，因此他们要求越南采取具体行动来表示它的善意，以恢复东盟成员国的信任。

139. 但是，从远古以来，印度支那三国就一直遭受殖民主义者、帝国主义者和国际反动派的侵略。侵略势力为了便于执行它们的吞并和征服计划，一向把印度支那三国看作是一个战场。同时，它们还一贯使用一切可能的手段煽起民族仇恨并分裂这三个国家。其结果是，在过去几十年的抗战救国期间，印度支那三国人民始终有着共同的敌人。因此，三国人民在斗争中团结一致对于恢复和捍卫它们的独立和自由就具有至关重要的意义。在争取战胜一个十分强大而且随

时准备大要各种背信弃义花招的敌人的斗争中，这是一项必须完成的历史任务。事实已经表明，印度支那三国人民的团结一致从未对任何睦邻国家构成威胁。

140. 印度支那三国人民争取民族独立的斗争——这场斗争已持续了很长时间，斗争中已做出了很多牺牲——使得有可能消灭第二次世界大战以来最大和为时最长久的战争温床。这一斗争对东南亚和全世界的和平与民族独立事业做出了重要的贡献。它已导致消除由于帝国主义者和国际反动派推行的侵略和干涉政策所造成的不稳定因素。同时，它还创造了有利于改善印支国家和东盟国家之间关系的条件。

141. 我们认为，如果说确实有必要恢复信任的话，那么必须这样做的恰恰是泰国和某些其他东盟国家，因为正是这些国家40年来一直站在侵略势力一边，在越南和其他印度支那国家人民中间制造痛苦和死亡。泰国和某些其他国家的军队践踏了印度支那国家的领土。庞大的军事基地曾经为美国在该地区的战争目的服务，而这些基地至今仍在。然而，越南和其他印度支那国家却从未对泰国和其他东盟国家进行过侵略。

142. 看来很显然，印度支那国家和东盟国家之间在东南亚之所以没有和平与稳定的原因以及为在该地区恢复和平与稳定必须采取何种措施的问题上的意见分歧尚无消除的可能，至少目前是如此。然而东盟国家和印度支那国家有着共同的愿望：维持本地区的和平与稳定。它们都认为，只要东盟国家和印度支那国家——即该地区的两个主要国家集团——之间还没有达成一致意见和相互合作，就不可能有任何缓和。在这种局面下，有两种可能：要么是一方的立场可能被蓄意地强加于另一方，而这一立场是另一方不能接受的，并且现在出现的对抗将继续下去，从而在东南亚造成长期的紧张状态并因此而使局势恶化；要么东盟国家和印度支那国家暂时撇开它们之间的分歧，铭记双方对本地区的和平与稳定有着共同的利害关系，这样它们就能在和平共处、相互尊重各自合法利益的原则基础上，寻求某种和解的共同基础；这样，它们就能够讨论并且通过一项共同协定，解决该地区最紧迫的问题，以便恢复柬泰边界和老泰边界的和平与稳定；

这样，它们就可以就维护南中国海的和平与安全的原则取得一致意见；这样，它们就能够考虑签订互不侵犯条约和把东南亚变成一个稳定的和平区的问题；这样，它们就能够就作为东南亚国家之间关系基础的原则取得一致看法，从而防止局势的恶化。

143. 在今后几年中，东南亚局势的前景如何？我们认为有四种可能。

144. 第一种可能是，由于东盟国家执意将其立场强加于印度支那国家，局势仍将同1979年一样紧张；东盟国家和印度支那国家之间的对抗将继续下去。而中国将从这种局势中获得最大好处，东盟国家和印度支那国家将蒙受损失。在这种情况下，尽管印度支那国家将遇到种种困难，但它们无疑将会继续前进。人人都承认，柬埔寨目前局势比1979年好得多。

145. 第二种可能是，美国将继续对印度支那国家打中国牌。由于中国威胁要第二次教训越南，大规模战争有可能爆发。在柬泰边界上，可能发生一场规模比较有限的战争，或至少目前的爆炸性局面将继续下去。印度支那三国人民经受了35年战争的痛苦；如果他们现在不得不为了自卫而再进行一次斗争，他们肯定会继续下定决心和团结一致来捍卫他们各自国家的独立与主权，而且他们一定会取得胜利。

146. 第三种可能是，假如不能消除越南和中国之间边界一带的紧张局势，东盟国家和印度支那国家将会各自为了合作而前进一步，以便为了和平与稳定的利益改善它们的关系。假如是这样的话，东南亚的紧张局势就会有所缓和。这将有利于该地区内外所有的国家。显然，中国将会竭力破坏这种可能。

147. 第四种可能是，将会找到一项永久的解决办法，将会消除造成东南亚爆炸性局势的一切根本原因，东南亚的和平与稳定将会是稳固和持久的。

148. 我们的长远目标是努力实现第四种可能。目前，越南将竭尽全力实现第三种可能，即增进东南亚国家之间的谅解，使大家下定决心为了该地区所有国家的普遍利益而共同寻求最紧迫问题的解决办法。同时，我们准备对付可能发生的最坏情况。

149. 在过去，在美国对印度支那三国进行侵略的60年代和70年代的前半期，尽管许多会员国表示不

赞成和谴责，联合国仍未摆出任何抗议，也没有通过任何决议要求停止上述侵略，这难道不是事实吗？今天，在中国对印度支那三国进行侵略的危险面前，联合国是准备号召制止这种危险呢，还是像以前那样保持沉默，容许通过另一项有关受害的越南、老挝和柬埔寨人民的错误决议呢？这三国人民已有三十多年不知和平为何物了。

150. 在目前情况下，鉴于在东盟国家和印度支那国家之间存在着意见分歧，我们认为，由于联合国

在维护和平和发展各国人民之间友谊与合作方面应起的作用，它必须对东南亚两个国家集团的和解做出积极的贡献，以便帮助它们摆脱过去的遗迹，在该地区恢复和平与稳定。如果联合国还做不到这一点，它至少应当避免做出任何可能使它们之间关系恶化的事情；它不应当鼓励正以战争来威胁越南、老挝和柬埔寨的势力，它也不应当鼓励任何一个国家集团把它的观点和解决办法强加于另外一个国家集团。

下午1时15分散会。